

Human Rights and Gender Violence

TRANSLATING INTERNATIONAL LAW INTO LOCAL JUSTICE

Sally Engle Merry

The University of Chicago Press | Chicago and London

Contents

Acknowledgments vii

CHAPTER ONE

Introduction: Culture and Transnationalism 1

CHAPTER TWO

Creating Human Rights 36

CHAPTER THREE

Gender Violence and the CEDAW Process 72

CHAPTER FOUR

Disjunctures between Global Law and Local Justice 103

CHAPTER FIVE

Legal Transplants and Cultural Translation:
Making Human Rights in the Vernacular 134

CHAPTER SIX

Localizing Human Rights and Rights Consciousness 179

CHAPTER SEVEN

Conclusions 218

Notes 233 References 245 Index 263